KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 25.8.2020 r.
COM(2020) 431 final

2020/0203 (NLE)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie Rady (UE) 2019/2236 z dnia 16 grudnia 2019 r. ustalające uprawnienia do połowów na rok 2020 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb mające zastosowanie w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

• Przyczyny i cele wniosku

Rozporządzenie Rady (UE) 2019/2236 ustalające uprawnienia do połowów na 2020 rok w odniesieniu do stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie na Morzu Śródziemnym i w Morzu Czarnym[1], należy zmienić w celu uwzględnienia zmian korekt wprowadzonych w poziomie odniesienia dla nakładu połowowego Hiszpanii.

• Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki

Proponowane środki opracowano zgodnie z celami i zasadami wspólnej polityki rybołówstwa i są one spójne z polityką Unii w zakresie zrównoważonego rozwoju.

• Spójność z innymi politykami Unii

Proponowane środki są spójne z pozostałymi obszarami polityki unijnej, w szczególności z polityką w dziedzinie środowiska.

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

• Podstawa prawna

Podstawę prawną wniosku stanowi art. 43 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

Zobowiązania Unii dotyczące zrównoważonej eksploatacji żywych zasobów wodnych wynikają z obowiązków określonych w art. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013[2].

• Pomocniczość (w przypadku kompetencji niewyłącznych)

Wniosek podlega wyłącznej kompetencji Unii, o której mowa w art. 3 ust. 1 lit. d) Traktatu. Zasada pomocniczości nie ma zatem zastosowania.

• Proporcjonalność

Wniosek jest zgodny z zasadą proporcjonalności z następującego względu: Wspólna Polityka Rybołówstwa jest polityką wspólną. Zgodnie z art. 43 ust. 3 Traktatu na Radzie spoczywa obowiązek przyjmowania środków dotyczących ustalania i przydziału uprawnień do połowów.

• Wybór instrumentu

Proponowany instrument: rozporządzenie.

---

[1] Rozporządzenie Rady (UE) 2019/2236 z dnia 16 grudnia 2019 r. ustalające uprawnienia do połowów na rok 2020 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb mające zastosowanie w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym Zob. https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32019R2236&from=pl

[2] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22).

3. WYNIKI OCEN EX-POST, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

- **Oceny ex-post/kontrole sprawności obowiązującego prawodawstwa**

Nie dotyczy

- **Konsultacje z zainteresowanymi stronami**

Nie dotyczy.

- **Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy eksperckiej**

Nie dotyczy.

- **Ocena skutków**

Zakres rozporządzenia w sprawie uprawnień do połowów jest ograniczony przez art. 43 ust. 3 Traktatu.

- **Sprawność regulacyjna i uproszczenie**

Nie dotyczy.

- **Prawa podstawowe**

Nie dotyczy.

4. WPŁYW NA BUDŻET

Proponowane środki nie będą miały wpływu na budżet.

5. ELEMENTY FAKULTATYWNE

- **Plany wdrożenia i monitorowanie, ocena i sprawozdania**

Nie dotyczy.

- **Dokumenty wyjaśniające (w przypadku dyrektyw)**

Nie dotyczy.

- **Szczegółowe objaśnienia poszczególnych przepisów wniosku**

Proponowana zmiana ma na celu modyfikację rozporządzenia Rady (UE) 2019/2236 w sposób opisany poniżej.

Wieloletni plan zarządzania w zachodniej części Morza Śródziemnego (MAP)[3] obejmuje połowy przy użyciu włoków dennych prowadzone przez Hiszpanię, Francję i Włochy; wszedł on w życie w dniu 27 czerwca 2019 r. Plan ten przewiduje w szczególności system zarządzania nakładem połowowym przewidujący stopniowe zmniejszanie nakładu połowowego, obliczanego na podstawie poziomu odniesienia określonego przez państwa członkowskie zgodnie z kryteriami określonymi w wieloletnim planie działania. Zmniejszenie nakładu połowowego wymagane w wieloletnim planie działania na rok 2020 – pierwszy rok wdrażania – zostało określone w rozporządzeniu Rady (UE) 2019/2236.

[3] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1022 z dnia 20 czerwca 2019 r. ustanawiające plan wieloletni połowów eksploatujących stada denne w zachodniej części Morza Śródziemnego i zmieniające rozporządzenie (UE) nr 508/2014, zob. http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj.

Jeśli chodzi o zmniejszenie nakładu połowowego, Hiszpania poinformowała Komisję pod koniec maja 2020 r. o błędzie w swoich danych dotyczących nakładu połowowego, co ma wpływ na poziom odniesienia stosowany do zmniejszenia nakładu połowowego, nie w stosunku do wartości poziomu odniesienia, lecz do tego, w jaki sposób nakład został rozdzielony między grupy nakładu połowowego w Hiszpanii. W trakcie procesu szacowania poziomu odniesienia Hiszpania zidentyfikowała nieprawidłowość w obliczeniach technicznych służących do odróżnienia dni połowowych dla połowów przybrzeżnych i dni połowowych dla połowów głębokowodnych (tj. w odniesieniu do krewetki czerwonej – jednego z głównych gatunków docelowych w ramach programu MAP) w przypadku rejsów trwających dłużej niż jeden dzień. Ta zmiana w obliczeniach nie ma wpływu na całkowitą liczbę dni połowowych dla Hiszpanii w odniesieniu do nakładu i dotyczy jedynie niewielkiej części wszystkich rejsów i statków. Ma ona jednak istotny wpływ na przydział dni połowowych między obydwoma rodzajami połowów zarówno dla Hiszpanii, jak i dla statków hiszpańskich.

Zmiana ta nie ma wpływu na inne państwa członkowskie realizujące plan MAP.

W związku z tym, aby uniknąć jakichkolwiek rozbieżności między sprawozdawczością Hiszpanii w zakresie nakładu połowowego a kwotą nakładu połowowego przyjętą na 2020 r. w wyżej wymienionym rozporządzeniu Rady, należy odpowiednio zmienić rozporządzenie w sprawie uprawnień do połowów na 2020 r. w celu skorygowania danych.

2020/0203 (NLE)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie Rady (UE) 2019/2236 z dnia 16 grudnia 2019 r. ustalające uprawnienia do połowów na rok 2020 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb mające zastosowanie w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie Rady (UE) 2019/2236[4] ustala uprawnienia do połowów na rok 2020 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb mające zastosowanie w Morzu Śródziemnym i Morzu Czarnym.

(2) Plan wieloletni połowów eksploatujących stada denne w zachodniej części Morza Śródziemnego został ustanowiony rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1022[5]. Zgodnie z art. 4 ust. 1 tego rozporządzenia uprawnienia do połowów w odniesieniu do stad wymienionych w art. 1 tego rozporządzenia należy ustalić z myślą o osiągnięciu śmiertelności połowowej na poziomie maksymalnego podtrzymywalnego połowu (MSY) w sposób progresywny i stopniowy w miarę możliwości do 2020 r. i najpóźniej do dnia 1 stycznia 2025 r. Uprawnienia do połowów należy wyrażać jako maksymalny dopuszczalny nakład połowowy i ustalać zgodnie z systemem nakładu połowowego określonym w art. 7 tego rozporządzenia. Każde państwo członkowskie obliczyło poziom odniesienia dla każdej grupy nakładu połowowego lub podobszaru geograficznego jako średni nakład połowowy, wyrażony jako liczba dni połowowych w okresie od dnia 1 stycznia 2015 r. do dnia 31 grudnia 2017 r., i powinno uwzględnić jedynie statki prowadzące działalność w tym okresie. W związku z tym w 2020 r. maksymalny dopuszczalny nakład połowowy należy zmniejszyć o 10 % w stosunku do poziomu odniesienia obliczonego zgodnie z art. 7 ust. 4 tego rozporządzenia. Państwa członkowskie zgłosiły swoje dane dotyczące nakładu połowowego odniesienia w podziale na segmenty floty i dni połowowe.

(3) W trakcie procesu szacowania poziomu odniesienia na potrzeby zmniejszenia nakładu Hiszpania zidentyfikowała nieprawidłowość w obliczeniach technicznych służących do odróżnienia dni połowowych dla połowów przybrzeżnych i dni połowowych dla połowów głębokowodnych (tj. w odniesieniu do krewetki czerwonej – jednego

[4] ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2019/2236 z dnia 16 grudnia 2019 r. ustalające uprawnienia do połowów na rok 2020 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Czarnym (Dz.U. L 336 z 30.12.2019, s. 14).

[5] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1022 z dnia 20 czerwca 2019 r. ustanawiające plan wieloletni połowów eksploatujących stada denne w zachodniej części Morza Śródziemnego i zmieniające rozporządzenie (UE) nr 508/2014 (Dz.U. L 172 z 26.6.2019, s. 1).

z głównych gatunków docelowych w rozporządzeniu (UE) 2019/1022) w przypadku rejsów trwających dłużej niż jeden dzień.

(4) W związku z tym istnieje potrzeba zmiany obliczenia poziomu odniesienia dla Hiszpanii, jeśli chodzi o całkowity dopuszczalny nakład połowowy w dniach połowowych. Ta zmiana w obliczeniach nie ma wpływu na całkowitą liczbę dni połowowych dla Hiszpanii, ani nie ma wpływu na inne państwa członkowskie wdrażające wieloletni plan zarządzania. Zmiana ta jest jednak konieczna w celu uniknięcia wszelkich rozbieżności między sprawozdawczością Hiszpanii w sprawie jej nakładu połowowego a kwotą nakładu połowowego określoną w rozporządzeniu (UE) 2019/2236.

(5) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2019/2236.

(6) Aby nie zakłócić działalności połowowej oraz zapewnić unijnym rybakom środki utrzymania, niniejsze rozporządzenie powinno być stosowane od dnia 1 stycznia 2020 r. W związku z pilnym charakterem niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie natychmiast po jego opublikowaniu,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1
Zmiana rozporządzenia (UE) 2019/2236

W załączniku I do rozporządzenia Rady (UE) 2019/2236, w sekcji dotyczącej „Maksymalnego dopuszczalnego nakładu połowowego w dniach połowowych” tabela a) otrzymuje brzmienie:

„Morze Alborańskie, Baleary, północna Hiszpania i Zatoka Lwia (podobszary geograficzne 1, 2, 5, 6 i 7)

Grupa stad	Długość całkowita statków	Hiszpania	Francja	Włochy	Kod grupy nakładu połowowego
Barbata w podobszarach geograficznych 1, 5, 6 i 7; Morszczuk w podobszarach geograficznych 1, 5, 6 i 7; Krewetka głębokowodna różowa w podobszarach geograficznych 1, 5 i 6; Homarzec w podobszarach geograficznych 5 i 6.	< 12 m	2 260	0	0	EFF1/MED1_TR1
	≥ 12 m oraz < 18 m	24 284	0	0	EFF1/MED1_TR2
	≥ 18 m oraz < 24 m	45 563	5 144	0	EFF1/MED1_TR3
	≥ 24 m	16 047	6 258	0	EFF1/MED1_TR4
Bladoczerwona krewetka głębinowa	< 12 m	0	0	0	EFF2/MED1_TR1
	≥ 12 m oraz < 18 m	1139	0	0	EFF2/MED1_TR2

w podobszarach geograficznych 1, 5, 6 i 7.	≥ 18 m oraz < 24 m	11535	0	0	EFF2/MED1_TR3
	≥ 24 m	9260	0	0	EFF2/MED1_TR4

”

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2020 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia […] r.

W imieniu Rady
Przewodniczący